31967R0423

NÕUKOGU MÄÄRUS 423/67/EMÜ, 6/67/EURATOM, 25. juuli 1967, millega määratakse kindlaks EMÜ Komisjoni ning ESTÜ Komisjoni ja Ülemameti nende liikmete tasud, keda ei ole nimetatud Euroopa ühenduste ühtse komisjoni liikmeks

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa ühenduste ühtse nõukogu ja ühtse komisjoni asutamislepingut, [1] eriti selle artiklit 34,

ning arvestades, et:

nõukogu peab kindlaks määrama Euroopa Majandusühenduse Komisjoni ning Euroopa Aatomienergiaühenduse Komisjoni ja Ülemameti nende endiste liikmete rahalised tasud, keda pärast ametist lahkumist ei ole nimetatud komisjoni liikmeks,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Euroopa Majandusühenduse Komisjoni ning Euroopa Aatomienergiaühenduse Komisjoni ja Ülemameti endised liikmed, keda pärast Euroopa ühenduste ühtse nõukogu ja ühtse komisjoni asutamislepingu artikli 32 kohast ametist lahkumist ei ole nimetatud ühtse komisjoni liikmeks, saavad 1. augustist 1967 kuni 31. detsembrini 1967 nõukogu 25. juuli 1967. aasta määrusega 422/67/EMÜ, 5/67/Euratom [2] artiklitega 2 ja 3 ning artikli 4 lõikega 1 ettenähtud põhipalka, peretoetusi ning eluasemekulude hüvitist.

Kui asjaomane isik asub nimetatud tähtaja jooksul uuele tööle või tegelema ettevõtlusega, arvestatakse maha eespool sätestatud maksetest tema igakuine brutotöötasu (st enne maksude mahaarvamist). Nõukogu 25. juuli 1967. aasta määruse 422/67/EMÜ, 5/67/Euratom artikli 7 lõike 3 teist lauset ja artikli 7 lõiget 4 kohaldatakse analoogia alusel.

Artikkel 2

Artiklis 1 osutatud Euroopa Majandusühenduse Komisjoni ning Euroopa Aatomienergiaühenduse Komisjoni ja Ülemameti endiste liikmete suhtes kohaldatakse määruse 422/67/EMÜ, 5/67/Euratom artiklite 5, 11, 12, 13, 15, 17, 18, 19 ja 21 sätteid; nimetatud määruse artiklite 7, 8 ja 9 sätteid kohaldatakse nende isikute suhtes alates 1. jaanuarist 1968 ning selle artiklit 14 analoogia alusel 6. juulist 1967 kuni 31. detsembrini 1967.

Ajavahemikku, mille jooksul artiklis 1 sätestatud makseid tehakse, võetakse arvesse üleminekutoetuse ja pensioniõiguste arvutamisel.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 25. juuli 1967

Nõukogu nimel

eesistuja

Fr. NEEF

[1] EÜT 152, 13.7.1967, lk 2.

[2] EÜT 187, 8.8.1967, lk 1.